

# Campo Palentino



**ASAJA**

PERIÓDICO MENSUAL DEL MUNDO AGRARIO



FRANQUEO CONCERTADO 32/35

MARZO 2005

Número 48 - Año V

## El plazo para solicitar la PAC se prorroga hasta el 29 de abril

**ASAJA-PALENCIA satisfecha con una ampliación que había demandado por el retraso de la campaña y el Sigpac**

El plazo de presentación de las solicitudes de ayudas comunitarias por superficie a determinados productos agrícolas para la campaña 2005-2006, de primas ganaderas de vacuno, ovino y caprino para el año 2005, y de ayudas directas comunitarias al sector lácteo para los años 2004, 2005 y 2006, ha sido prorrogado y queda abierto hasta el día 29 de

abril de 2005. ASAJA valora positivamente esta ampliación. Hay que recordar que había demandado una prórroga dado el colapso en la tramitación de peticiones y denunció la falta de disponibilidad del programa informático después de que pasaran 15 días desde la apertura oficial del plazo.

(Pág. 6)



**ASAJA-PALENCIA, con las víctimas del maremoto.** - La directora general de la Mujer participó en la jornada organizada por ASAJA para celebrar el Día Mundial de la Mujer Trabajadora, una fecha a la que la organización agraria ha querido dar un carácter solidario. Para ello están a la venta las papeletas para participar en el sorteo de importantes regalos cuya recaudación se destinará a las víctimas del maremoto. En las fotografías, a la izquierda, Donaciano Dujo durante su intervención ante las mujeres rurales de las que resaltó su importante papel.

(Pág. 8 y 9)

### REIVINDICACIONES



**ASAJA pide soluciones a Valín para la patata de siembra**

El presidente de ASAJA, Donaciano Dujo, recordó al titular de la Consejería de Agricultura, José Valín, durante el encuentro celebrado en Aguilar, la necesidad de llevar a cabo la canalización de los cauces de la zona norte, cuyos repetidos desbordamientos provocan la propagación de bacterias causantes de una enfermedad en la patata de siembra.

Además solicitó al consejero de Agricultura y Ganadería que los agricultores que se vean afectados sus cultivos por esta enfermedad, y obligados a dejar de producir durante cuatro años, sean indemnizados para compensar las pérdidas.

(Pág. 10)

## SUMARIO

Editorial: "Cero patatero para Zapatero"

3

Obligaciones fiscales del primer trimestre

4

Requisitos para completar la PAC láctea

7

# Precios agrarios del mes en Palencia

Producto	Unidad	18 febrero	25 febrero	4 marzo	11 marzo
Trigo	100 kgs.	12,30	-0,01	12,22	-0,08
Cebada	100 kgs.	11,47	-0,02	11,47	0,00
Centeno	100 kgs.	11,28	0,00	11,38	0,00
Avena	100 kgs.	11,39	0,02	11,39	0,00
Maíz	100 kgs.	12,40	0,00	12,40	0,00
Alfalfa	100 kgs.	13,83	0,16	13,90	0,08
Patata	100 kgs.	5,00	-1,00	6,00	1,00
Vacuno mayor (Tm./vivo)	100 kgs. vivo	90,05	1,43	90,00	-0,05
Añojos 480-550 K (Tm./vivo)	100 kgs. vivo	176,40	3,60	176,40	0,00
Vacas leche 1º parto (cabeza)	cabeza	1047,00	16,20	1047,00	0,00
Vacas leche 2º parto (cabeza)	cabeza	947,00	18,00	947,00	0,00
Terneras desca- lostr. (cabeza)	cabeza	107,00	2,00	106,60	-0,40
Terneros descalost. (cabeza)	cabeza	140,00	6,00	138,60	-1,40
Ovejas desecho	100 kgs. vivo	27,40	7,40	27,40	0,00
Cordero lech 10- 14 kg. (Tm./vivo)	100 kgs. vivo	340,00	4,85	345,17	5,17
Lechazos<10 kg. (Tm./vivo)	100 kgs. vivo	370,00	2,86	390,00	20,00
Cerdo cebo(Tm/vivo)	100 kgs. vivo	115,00	5,00	136,50	21,50
Leche vaca(1000L)	100 litros	33,03	0,03	33,08	0,05
Leche oveja (1000L)	100 litros	75,97	0,20	75,99	0,02

Estadística, Estudios e Informática del S.T. de Palencia  
Consejería de Agricultura y Ganadería.

PRECIOS EN EUROS

Febrero fue uno de los meses más fríos y secos



Mariano Bustillo  
Responsable del Observatorio Meteorológico de Carralobo (Astudillo, Palencia)

Los datos del mes de febrero confirman que estamos soportando uno de los inviernos más fríos y secos de los últimos lustros.

Las temperaturas medias se quedaron muy por debajo de las normales en esta época.

En este apartado, destacar la temperatura media del día 28, que fue de 5,2 grados bajos cero, y la mínima de 7,5 grados bajo cero que se registró el día 27. En cuanto a la máxima del mes, sólo subió hasta 13,2 grados el día 13, siendo la oscilación extrema mensual de 20,7 grados.

Por lo que respecta a las precipitaciones, el total de lluvia del mes fue de 7,5 litros por metro cuadrado. Además, las escasas precipitaciones registradas se han producido en forma de nieve.

Hay que tener en cuenta que en los últimos doce meses (desde marzo de 2004 a febrero de 2005) las precipitaciones sólo han alcanzado los 274 litros por metro cuadrado, y que sólo fueron inferiores en el mismo periodo del 70-71 y del 91-92.

EFEMÉRIDES: El 25 de febrero de 1993, la temperatura mínima fue de 10,5 grados bajo cero.

REFRÁN: “*Febrerillo el mocho con sus días veintiocho, menos loco serías si tuvieras menos días*”.

## Sube el precio del gasóleo hasta 88,40

El precio del gasóleo ha experimentado a lo largo del último mes un incremento hasta llegar a las 88,40 pesetas.

Así, si en febrero se situaba en 80,50 pesetas (483,814 euros / M3 IVA incluido), el 1 de marzo sufría otro incremento hasta las 81,50 pesetas (489,82 euros / M3 IVA incluido), y el 3 de marzo volvía a subir hasta las 84,90 pesetas (510,25 euros / M3 IVA incluido) y finalmente, desde el día 5 de marzo alcan-

zaba las 88,40 pesetas (531,34 euros / M3 IVA incluido)

La distribución del gasóleo se realiza en 48 horas a partir de la fecha de pedido, siendo necesario solicitar como mínimo 1.000 litros. Practicamos controles de calidad. Si deseas disfrutar de estas ventajas, los pedidos debes hacerlos contactando con ASAJA. Te recomendamos que nos consultes precios.

## Situación de los embalses palentinos a 14 de marzo 2005

EMBALSSES	Capacidad hm3	Vol. Embalsado hm3		Datos Semanales				Precipitaciones año hidrológico l/m2
		Actual	Año ant.	Variac hm3	Pluv l/m2	Entr. med. m3/s	Sal. med m3/s	
<b>Sist. Carrion</b>								
Camporredondo	70	<b>29,10</b>	57,80	-0,60	-	2,90	3,90	512,00
Compuerto	95	<b>60,70</b>	83,70	1,60	-	4,70	2,00	438,80
<b>Sist. Pisuerga</b>								
Requejada	65	<b>22,90</b>	42,00	-1,10	-	3,70	5,50	445,50
Cervera	10	<b>4,30</b>	7,70	0,30	-	1,30	0,80	483,30
Aguilar	247	<b>130,20</b>	179,50	3,90	-	9,00	2,60	331,10
<b>TOTAL</b>	<b>487</b>	<b>247,20</b>	<b>370,70</b>	<b>4,10</b>				

Fuente:CHD Ministerio de Medio Ambiente

**Campo Palentino****PRESIDENTE**

Donaciano Dujo Caminero

**GERENTE**

Luis Carlos Lobete Martín

**JEFA DE REDACCIÓN**

Sonia Arnuncio Perujo

**COLABORADORES TÉCNICOS**

Inmaculada Estébanez Álvarez  
 Roberto Luis Manuel  
 Antonio Sendino Fernández  
 Alberto Díez Escribano  
 Carmen Sánchez Martín  
 Arancha Pastor Carazo  
 Mercedes García Rojo  
 Carlos Ruiz Monge  
 Alberto Muñoz Arenas  
 Isabel Franco Calvo  
 Rosa Liébana García  
 Carlos Bayón Valtierra  
 Alfonso Alba Oliva  
 Vanessa Peinador Maestro

**EDITA:** ASAJA- Palencia**. Oficina Palencia:**

Felipe Prieto, 8. Pza. Bigar Centro  
 CP: 34001 - Tel. 979 752 344  
 Fax: 979 745 159  
[asajapalencia@asajapalencia.com](mailto:asajapalencia@asajapalencia.com)

**. Oficina en Saldaña:**

Huertas, 1 entreplanta  
 Tel. 979 890 801

**. Oficina en Aguilar de Campoo:**

Plaza de la Tobilina, 28  
 CP: 34800 - Tel. 979 123 913

**. Oficina en Cervera de Pisuerga:**

Cantarranas, 11 - 1º B  
 CP: 34840 - Tel. 979 870 361

**. Oficina en Herrera de Pisuerga:**

Eusebio Salvador, 3  
 CP: 34406 - Tel. 979 130 090

**PUBLICIDAD**  
ASAJA- Palencia**IMPRIME**  
Gráficas SAN-PER S.L. -  
Palencia**TIRADA DE ESTE NÚMERO**  
3.500 ejemplares**DISTRIBUCIÓN GRATUITA**  
**DEPÓSITO LEGAL**  
P. 299 - 2000**LA MEDIA FANEGA**

# Cero “patatero” para Zapatero



**DONACIANO DUJO CAMINERO**  
Presidente de Asaja Palencia

Transcurrido un año desde el inicio del gobierno socialista, en el cual los agricultores y ganaderos teníamos puesto nuestro objetivo en la reforma europea de la Política Agraria Común, nos encontramos ahora con que durante este periodo las decisiones políticas tomadas para el campo palentino o son escasas, o aquellas que se han adoptado han sido perjudiciales para nuestros intereses.

De las promesas electorales y las críticas efectuadas por el PSOE al anterior gobierno ya nadie se acuerda. No se ha acordado la ministra de Sanidad de retirar el inservible certificado veterinario, y las indemnizaciones por sacrificio tanto por enfermedades como por epidemias, tampoco han aumentado ni se han puesto a tono con el mercado actual.

Si hemos empezado con este ministerio, de poca relación con el sector agrícola y ganadero, pasamos a otro, el de Medio Ambiente, en el cual su titular, la ministra Narbona, ha hecho todo lo posible conjuntamente con la presidenta de la CHD, por hacer las labores agrícolas más penosas y caras.

Las infraestructuras que a esta provincia afectaban y que estaban presupuestadas y en ejecución, como el pantano de Castrovido, las han dejado en estado preocupante para la provincia de Palencia, pasando de ser un embalse a un proyecto para una charca de ranas.

No se ve la luz para los

nuevos embalses de la zona del Valdavia, obras paralizadas y retrasadas en el Ministerio de Medio Ambiente. Y tampoco han tenido la misma claridad de actuación que cuando eran oposición con relación a la cuenca del Carrión. Ni qué decir tiene que la nueva cultura del agua que propone la señora ministra perjudicará y hará más caras las tareas de riego en los campos palentinos.

En materia de Seguridad Social, el señor Caldera poco o nada ha hecho para mejorar las miserables pensiones y las bajas prestaciones del sector agrícola y ganadero, e incluso se alzan voces en contra declarificar el Régimen Especial Agrario y actualizarle de acuerdo con los años en que vivimos, y más bien pretenden suprimirle y pasar a todos los agricultores al RETA.

Pero donde verdaderamente se ha visto la falta de política -y cuando se ha relizado, ha sido en contra del sector agrario, es en el MAPA, con una ministra inexperta, sin conocimientos sobre agricultura y ganadería, y un secretario general, el señor Moraleda, acostumbrado en su anterior etapa a la demagogia y el enredo, que ha seguido practicando en su nuevo cargo, pero además, ahora con poder.

Quizá las dos actuaciones principales durante este año han sido la aprobación de la nueva PAC, con un desacoplamiento parcial de las ayudas

y la intención de aplicar los máximos impuestos posibles al campo, alcanzando entre un 15 y un 20 por ciento de reducción de las ayudas para los próximos años.

Además los representantes ministeriales han tenido la habilidad de comprar tanto a Coag como a Upa y a quien firma a nivel nacional por parte de las cooperativas.

Nos hemos encontrado, en definitiva, con una pésima actuación sin criterio agrícola ni ganadero pero sí con una buena dosis de demagogia y engaño, la misma que sirvió a Moraleda para poner un parche en la crisis del gasóleo, y querer pagar a un sector con verdadera crisis económica con cuatro euros.

Los agricultores y ganaderos palentinos nos hubiésemos conformado con que el señor Moraleda nos hubiese dado la mitad de lo que el pedía cuando era secretario general de la Upa, pero se ve que eso de tener coche oficial y sentarse en el sillón del MAPA hace perder la memoria y cierra las posibilidades a los agricultores y ganaderos.

Para finalizar, si éste es el camino que vamos a seguir en los próximos años, un futuro negro le espera a la agricultura y la ganadería, y por lo tanto los agricultores y ganaderos tendremos que seguir luchando con más fuerza y más unidos para contrarrestar la falta de ideas y presupuesto de este gobierno.

**LAS VENTAJAS DE LA BIOLOGÍA CELULAR**

**BIOAGA** Rtc. BERLIN BIOTEC.  
 CELLULAR BIOLOGY LABORATORY (BIOAGA) Tudela  
 Los Ángeles, Cal. USA Fax. 948 828437  
[www.bioaga.com](http://www.bioaga.com) Tel 902 154 531  
 BIOAGA a la cabeza de la alta tecnología con sus abonos CEN conocidos internacionalmente por sus excelentes resultados: producción y calidad.

**FERTILIZANTES Y PIENSOS ECOLÓGICOS:**

**EKOLOGIK:** Fertilizante Natural. Autorizado en la UE para Agricultura Ecológica

**CEM:** Pienso Natural. Registro en USA Nº 583. Autorizado en la UE para Ganadería Ecológica. **Carne:** Conversión: 1,28

**Huevos:** aumento 15% **Leche:** aumento 23%

40% menos células somáticas. 4% más grasa

Empresa ganadora de DOS ESTRELLAS INTERNACIONALES DE ORO: Una a la TECNOLOGÍA y otra a la CALIDAD. TROFEO AL PRESTIGIO COMERCIAL

**CEN FERTILIZANTE CIENTÍFICO**

Óptimo para Producción Integrada

Registrado en USA nº F-1417

**RECORDS DE PRODUCCIÓN CON CEN:**

9.000 Kg. de TRIGO por Ha. Peso espe. 82

6.500 Kg de AVENA por Ha

11.500 Kg. de CEBADA por Ha. Peso espe. 73  
 22.000 kg. de MAÍZ por Ha. con 155 mg. por Kg. de triptófano

14.500 K. ARROZ Ha. y 2,1 mg/K. Vitamina A más 400% Vitamina E más 4% proteína

215.000 kg. TOMATE por Ha. con 11% BRIX

145 k. de CLEMENTINA por árbol. 90% 1ºA

80.000 K. MARISOL Ha (80% extra. 19% 1º)

14.000 K. UVA de viña en secano por Ha. 14º

80.000 kg. de PATATA por Ha. +46% Vit. A

415 Kg. de ACEITUNAS por árbol más 3º de grasa, + 7º rendimiento menos 1.5º de acidez

110.000 kg. de REMOLACHA por hectárea con 19º

**OTRAS MEDALLAS DE ORO, PLATA Y BRONCE CONSEGUIDAS EN VINO POR CLIENTES DE CEN**



# Las obligaciones fiscales se deben presentar en ASAJA del 1 al 20 de abril

**Los agricultores y ganaderos deberán tener en cuenta todos los gastos e ingresos computados en los meses de enero, febrero y marzo**

## CP Redacción

Desde el día 1 hasta el día 20 de abril, está abierto el plazo para la presentación de las obligaciones fiscales del primer trimestre, como son el IVA (modelo 300 y modelo 310) y las retenciones del impuesto de personas físicas

(Modelo 110 y 115), además de los pagos fraccionados (modelo 130 y 131), en caso de estar obligados.

ASAJA - PALENCIA ofrece a todos sus asociados la posibilidad de realizar el trámite y presentación de esta documentación informando y asesorando en todo necesario.

La organización agraria aconseja a sus asociados que acudan a nuestras oficinas y se informen antes del día 20 de enero.

Igualmente advierte de la conveniencia de no esperar al último día, así como de tener en cuenta las siguientes anotaciones

## ACOGIDOS AL RÉGIMEN GENERAL DE IVA.

### -Presentación del MODELO 300 de I.V.A.

-Los acogidos al régimen general de IVA deberán tener en cuenta todos los gastos e ingresos computados en los meses de enero, febrero y marzo, así como los bienes de inversión realizados, y subvenciones.

## ACOGIDOS AL RÉGIMEN ESPECIAL SIMPLIFICADO DE IVA.

-Solo para aquellos Ganaderos Independientes, y explotaciones cedidas en régimen de arrendamiento, deberán declarar los ingresos y bienes de inversión referidos al primer trimestre, reflejándolos en el MODELO 310.

## DECLARACIÓN DE RETENCIONES PRACTICADAS

-Para todos los agricultores y ganaderos que bien realicen retenciones a trabajadores, o hayan realizado alguna factura de compras con retenciones deberán declararlo en el MODELO 110.

-En el caso de poseer algún local arrendado (por el que se paguen rentas) y este afecto a la explotación deberán realizar el MODELO 115 con el ingreso de las retenciones a la Agencia Tributaria

## PAGO FRACCIONADO MODELO 130, 131

-Solo en caso de actividades obligadas al pago fraccionado, (recordamos que en la actividad agraria y ganadera, se está exento), se deberá presentar el correspondiente modelo 130 ó 131 referido al primer trimestre.

**Talleres CASARES**  
CON SERVICIOS EN CARRION Y PALENCIA  
Pol. Ind. C/. Inglaterra, P-108. Tels.: 979 721 878 - 979 711 161

MASSEY FERGUSON

ahora 2 años de garantía

FENDT

**TRACTORES**

EMPACADORA BIG BALEN

SEMBRADORA KUHN NODET

**así es la tecnología ¡usted elige!**

LA CASTA

AUTOCARGADORES

**BATERÍAS  
CORREAS  
CRUCETAS  
TRANSMISIONES  
TORNILLERÍA  
RODAMIENTOS  
COMPRESORES  
ASIENTOS  
HERRAMIENTAS  
FILTROS**

**OFERTA VALIDA HASTA EL 31 DE MARZO**

- MARCADORES DE ESPUMA AGRIMON	..... desde 354,00 €
- LIQUIDO ESPUMANTE	..... 15,50 €
- HERRAMIENTA IRIMO	..... 25% DTO.
- PUAS MASCHIO	..... Comprando 10 und. El 10% DTO. Comprando 20 und. El 20% DTO.
- PUAS KUHN	..... Comprando 10 und. El 10% DTO. Comprando 20 und. El 20% DTO.
- BOMBA DE ENGRASAR SAMOA	..... 30% DTO.
- ACEITE HIDRATRANZ 20 L.	..... 49,00 €
- BATERIA TIPO J.D.	..... 56,00 €

\* LOS PRECIOS NO INCLUYEN IVA.

*¿Qué pasa cuando un río  
se cruza en tu vida?*

QUE RECOGES EL FRUTO DE TU ESFUERZO.



P.A.C. 2005



TRAMITA TU SOLICITUD PAC EN ASAJA  
Y DOMICILIALA EN CAJA DUERO

CON LA ENTIDAD FINANCIERA  
CONSEGUIRAS UNA PRACTICA RADIO



901 37 37 37 | [www.cajaduero.es](http://www.cajaduero.es)

**Caja** *Quero*

# El plazo para solicitar la PAC se prorroga hasta el 29 de abril

**Como consecuencia del retraso sufrido al comienzo de la campaña así como por la aplicación del Sigpac**

**CP/Redacción**

El plazo de presentación de las solicitudes de ayudas comunitarias por superficie a determinados productos agrícolas para la campaña 2005-2006, de primas ganaderas de vacuno, ovino y caprino para el año 2005, y de ayudas directas comunitarias al sector lácteo para los años 2004, 2005 y 2006, ha sido prorrogado y queda abierto hasta el día 29 de abril de 2005.

Esta nueva disposición, que ha sido objeto de consulta por parte de las Comunidades Autónomas y entidades representativas de los sectores afectados, se ha adoptado como consecuencia del retraso de un mes sufrido al comienzo del periodo de presentación de solicitudes, que se inició el 1 de febrero de 2005, así como por la puesta en marcha de la aplicación del Sigpac para las solicitudes de ayuda para esta campaña.

ASAJA valora positivamente esta ampliación de los plazos. Hay que recordar que la organización había demandado una prórroga dado el colapso en la tramitación de peticiones y denunció la falta de disponibilidad del programa informático después de que pasaran 15 días desde la apertura oficial del plazo.

#### PROBLEMAS

Asimismo denunció los problemas ocasionados por el nuevo sistema de identificación de parcelas agrícolas, el Sigpac.

ASAJA calificó de caótica esta situación, y solicitó que alguien admitiera los lamentables errores que se estaban produciendo, errores cuyas consecuencias estaban sufriendo los agricultores y ganaderos sin recibir si quiera una disculpa o explicación.



**El esfuerzo de ASAJA-PALENCIA para afrontar una complicada campaña de la PAC**

Las oficinas de ASAJA-PALENCIA siguen siendo un hervidero de papeles y agricultores que tramitan estos días su solicitud de ayudas PAC. Los técnicos de la organización echan el resto para afrontar una campaña complicada por la puesta en marcha de la aplicación del Sigpac. Por este motivo ASAJA ha reforzado su plantilla y sigue poniendo al servicio de sus socios un grupo de expertos profesionales que garantizan una correcta tramitación de las ayudas.

## PAC LÁCTEA

# Las ayudas directas comunitarias al sector lácteo también ven ampliado su plazo

El plazo de presentación de las solicitudes de ayudas directas comunitarias al sector lácteo para los años 2004, 2005 y 2006, también ha sido prorrogado y queda abierto hasta el día 29 de abril de 2005.

Ésta es la documentación necesaria para cumplimentar la PAC:

#### EN TODOS LOS CASOS

- Pegatinas de la Junta de Castilla y León

- Cuota láctea

- Fotocopia del D.N.I./C.I.F. del solicitante.

- Certificado bancario acreditativo de que la cuenta bancaria reseñada en la solicitud para la domiciliación de los pagos, corresponde al solicitante según modelo Anexo II.

EN CASO DE QUE LOS SOLICITANTES SEAN COOPERATIVAS DE PRODUCCIÓN, SOCIEDADES AGRARIAS DE TRANSFERENCIA, SOCIEDADES CIVILES, COMUNIDADES DE BIENES U OTRAS ENTIDADES

- Fotocopia del D.N.I. de todos los socios.
- Fotocopia compulsada del documento de constitución de la sociedad o de la comunidad de bienes.
- Certificado del órgano gestor de la Entidad Asociativa o documento acreditativo en el caso de la comunidad de bienes, en el que conste el número de socios o comuneros, la identificación de los mismos y el acuerdo de solicitar la ayuda, así como la persona autorizada.



## Alfalfa y Forrajes

*No te arriesgues a perder más ayudas de la Unión Europea:  
CONTRATA EN AGROPAL TU ALFALFA PARA DESHIDRATAR*



De izquierda a derecha, el delegado territorial de la Junta, José María Hernández; la directora general de la Mujer, Rosa Urbón; la presidenta de ASAJA-AMFAR, Teresa Taraniella, y Javier Gil, miembro de la directiva de ASAJA, en la presidencia de los actos celebrados en la Sala Don Sancho.

# ASAJA se solidariza con las víctimas del maremoto

**La directora general de la Mujer de la Junta de Castilla y León, Rosa Urbón, participó en los actos del Día Internacional de la Mujer Trabajadora**

**La directora general de la Mujer de la Junta de Castilla y León, Rosa Urbón, participó, junto con el delegado territorial de la Junta, José María Hernández, en la jornada que con motivo del Día Internacional de la Mujer Trabajadora celebró ASAJA.**

CP/ Redacción

En esta ocasión la presidenta de ASAJA-AMFAR, Teresa Taraniella, ha querido que la celebración del 8 de marzo tuviera un carácter solidario. Por eso, coincidiendo con los actos organizados en esta jornada, se presentó la campaña cuyo objetivo es la recaudación de fondos para las víctimas -sobre todo las mujeres- del maremoto en el sureste asiático.

Para ello se están vendiendo papeletas al precio de dos euros con las que las compradoras participarán en un sorteo. Esa cantidad irá íntegramente destinada a las zonas más castigadas por la catástrofe, Sri Lanka e Indonesia.

Desde aquí ASAJA quiere agradecer la colaboración desinteresada de quienes hacen posible este sorteo: el Grupo Cultural Muriel, los pintores Capel y Ana Arranz, el ceramista Teo Calvo, la Casa Rural La Majada de Villanueva de Arriba, Arpanor y Deco-Cristall. Y por supuesto la colaboración de todas las mujeres de ASAJA que colaboran en la venta de papeletas.

#### RED

La directora general de la Mujer de la Junta de Castilla y León anunció una ampliación de la red de orientación para el empleo femenino en el medio rural que promueve la Junta.

Rosa Urbón indicó que las

nueve capitales de Castilla y León cuentan con oficinas de la red de orientación para el empleo de la mujer pero anunció que a lo largo de este año se crearán otras nueve oficinas en las provincias. En el caso de Palencia, se ubicará en la localidad de Guardo.

#### INICIATIVAS

La responsable de la mujer en el Gobierno regional, que pronunció en la sala Don Sancho de Caja España una conferencia sobre "Posibilidades de elección de la mujer en el medio rural", se mostró optimista con respecto al papel de la mujer en el ámbito rural, ya que según indicó, en los pueblos las mujeres "están encontrando alternativas al sector tradicional agrícola y ganadero". En ese sentido destacó las iniciativas laborales con la comercialización de productos agrarios de calidad, la artesanía o el turismo

rural, ámbito en el que "un alto porcentaje de las iniciativas proceden de mujeres".

Urbón opinó que "sólo se puede lograr la igualdad teniendo un puesto de trabajo" y en este sentido destacó los esfuerzos de la administración que representa para conciliar la vida laboral y familiar de la mujer rural.

Asimismo respondió a la demanda de la presidenta de ASAJA-AMFAR señalando que la formación de la mujer rural es un objetivo prioritario de la Junta, motivo por el cual todos los años se lanzan líneas de subvención para cursos a través de los cuales la mujer pueda acceder a puestos de responsabilidad.

La jornada finalizó con una comida en el hotel Castilla Vieja y la actuación de Juan Francisco Rojo en el Club de la Comedia.



La educadora **Marian Fernández Gómez**, reconoció que la mayoría de las inmigrantes "acaban trabajando en el campo" porque son más flexibles para cambiar de lugar y de trabajo. "Al final nos ayudan a hacer el cambio generacional y aumentan el Producto Interior Bruto", explicó.

**Aliona** es una de las inmigrantes que ofreció su testimonio en la jornada. De nacionalidad moldava, es licenciada en Derecho y madre de dos niños, con uno de los cuales aparece en la foto. Habita en el medio rural, como Masha, búlgara, que ha trabajado en una explotación agropecuaria en Castilla y León

El director del programa "Campo Palentino" de Canal 4, **José María Ruiz Ortega**, fue muy claro en su exposición. "Considero el papel de la mujer en la agricultura, en la ganadería y en el ámbito rural, la protagonista activa principal de la primera célula de la sociedad: la familia".

"En los ecosistemas pobres, la carga de trabajo de las mujeres es mucho mayor porque están encargadas de recoger, leña, proveer el agua, participar en la siembra, en el deshierbe y la cosecha", señaló **Sonia García Villegas**, la responsable de Médicos del Mundo en Palencia.

**Rufi Diez Tarrero** fue la encargada de leer un manifiesto en esta jornada ante el numeroso grupo de mujeres rurales que se dieron cita en la celebración del 8 de marzo. "Debemos salir de nuestro letargo, podemos crear cooperativas, pero no nos vamos a resignar más", recogió en su escrito.

## Un fin de semana en una casa rural, entre los regalos del sorteo solidario del día 20 de abril

**Las papeletas se venden al precio de 2 euros en las oficinas de ASAJA**

El sorteo de regalos, cuya recaudación se destinará a ayuda para las víctimas del sureste asiático, se desarrollará el día 20 de abril en ASAJA. Los premios son los siguientes:

- pintura de Ana Arranz (Grupo Muriel)
- 6 juegos con reproducciones de láminas de Capel
- tres relojes de cerámica de Teo Calvo
- reproducción del palomar de Jardínillos en cerámica de Teo Calvo
- Dos ceniceros de cerámica de Teo Calvo
- Tres vaciabolsillos de Teo Calvo
- un diseño exclusivo de artesanía en cristal
- tres juegos de relojes (caballero y señora)
- un fin de semana en la casa rural La Majada de Villanueva de Arriba

**La lista de premiados se dará a conocer en el número de abril de Campo Palentino**



ASAJA tiene abierta una cuenta en Caja España donde se pueden ingresar las aportaciones para las víctimas del maremoto: 2096 0301 33 2063709704

# ASAJA pide a Valín que ataje el problema de la patata de siembra

**El presidente de la organización se reunió con el consejero a quien solicitó la limpieza del Camesa. Valín anuncia nuevos pozos para mejorar el cultivo**

**CP/ Redacción**

ASAJA-PALENCIA pidió de nuevo al consejero de Agricultura y Ganadería de la Junta, José Valín, la limpieza de los ríos Camesa y Lucio para evitar desbordamientos y por tanto inundaciones en las tierras de cultivo de la zona norte de la provincia.

Así se lo trasladó el presidente de la organización agraria, Donaciano Dujo, durante la reunión de trabajo que mantuvo con Valín en la sede de ASAJA en Aguilar, tras la visita del consejero al área de cultivo de patata de siembra de Porquera de los Infantes.

Dujo recordó al titular de la Consejería de Agricultura la necesidad de llevar a cabo la canalización de estos cauces, cuyos repetidos desbordamientos provocan la propagación de bacterias causantes de una enfermedad en la patata de siembra.

Teniendo en cuenta que la zona norte de Palencia (junto con la del norte de Burgos) es la primera productora de patata de siembra de España, ya que concentra el 60 por ciento de la producción -por delante de Navarra y Vitoria (las otras dos zonas que se dedican a este cultivo)-, ASAJA considera urgente la intervención en estos cauces, más aún este invierno en que las precipitaciones han sido intensas y frecuentes en la zona, repitiéndose las inundaciones en las tierras de labor.

Además solicitó al consejero que los agricultores que se vean afectados por la enfermedad de la patata de siembra, y obligados a dejar de producir durante cuatro años, sean indemnizados para compensar las pérdidas. Hasta ahora se ha demostrado que los tratamientos de las fincas de cultivo afec-



Dos momentos de la reunión entre Dujo y Valín en la sede de ASAJA en Aguilar.-

tadas no sirven de nada, ya que los quistes depositados por la planta portadora flotan con facilidad y en caso de riadas, son arrastrados por las aguas hasta otras zonas cultivadas, no dejando de reproducirse mientras las aguas sigan desbordándose.

La organización agraria, que valora positivamente la cre-

ación de pozos para riego y supone por tanto dejar de utilizar el agua del Camesa para estos fines, pidió también al consejero que los cultivadores de patata de siembra de la zona de Aguilar se beneficien de las mismas ayudas que los agricultores de Navarra y Vitoria para conseguir que su trabajo sea rentable.

Por su parte, el consejero de Agricultura, José Valín, se comprometió ante Donaciano Dujo a realizar varios estudios con el fin de evitar las enfermedades de la patata de siembra, y anunció la creación de nuevos pozos que permitirán el riego en la zona de más de cien hectáreas de superficie de este cultivo.

# La gama más completa para la recolección de ALFALFA

 *El poder de una gran marca*  
**KRONE**



◀ Segadoras  
Acondicionadoras  
Arrastradas

Rastrillos ▶  
Hileradores  
Gigantes



◀ Autocargador-Picador  
TITAN 80m³

Eje direccional  
Tandem 4 ruedas  
Ordenador electrónico  
Todas las funciones



VENTA, ASISTENCIA TÉCNICA Y REPUESTOS EN **PALENCIA:**

AGRÍCOLA

**DELTA CINCO**  
MAQUINARIA Y EQUIPOS PARA  
LA AGRICULTURA Y GANADERÍA

[www.deltacinco.es](http://www.deltacinco.es)  
[www.krone.de](http://www.krone.de)



2 años de  
GARANTÍA

SEVILLA, 23 • APARTADO 209  
34080 PALENCIA, ESPAÑA.  
TEL. 979 728 450 • FAX 979 710 390

# EXPLORACIONES AGRÍCOLAS Y GANADERAS

**La manera más completa de asegurar tu explotación y los bienes que en ella tienes es mediante el**

## SEGURO DE MULTIRRIESGO AGRÍCOLA O GANADERO

De forma sencilla y barata puedes:

- Proteger tu patrimonio o nave frente a:
  - Incendio, rayo
  - Viento, lluvia, nieve
  - Descargas eléctricas

-Obtener tu tranquilidad frente a:

- Daños a terceros debidos a tu trabajo en la explotación
- Daños a terceros debidos a un incendio producido en tu explotación
- Daños a terceros debidos a tu ganado

Mediante esta póliza puedes cubrir los daños eléctricos en tu nave, maquinaria, transformador eléctricos, bombas o motores eléctricos, etc.

### EXPLORACIONES AGRÍCOLAS

**Seguro básico sobre tus instalaciones incluyendo la responsabilidad civil de tu finca desde 350 euros / año**

- Ahora puedes asegurar mediante esta póliza tu sistema de riego como bombas, motores, pivots, etc., frente a rayos, incendios y robo

### EXPLORACIONES GANADERAS

**Seguro básico para tus instalaciones y ganado incluyendo la responsabilidad civil de tu ganado y finca desde 420 euros / año**

- Puedes cubrir los daños a los cuadros eléctricos de tu maquinaria para ordeñar así como los fallos en la maquinaria por impericia, mal funcionamiento, etc.

Modificaciones en el seguro integral de cereales y en el COP

Para dar de alta parcelas en el Seguro Integral de Cereales se puede hacer hasta el 31 de marzo, y para dar de baja parcelas que no se hayan sembrado o realizar cambios de cultivo, el plazo finaliza el 30 de abril.

Por lo que respecta al seguro COP, las altas, las bajas y las modificaciones, se deberán realizar hasta el 15 de abril.

## Diferencias entre superficie asegurada y la PAC

Si la diferencia entre la superficie asegurada en el seguro y la PAC 2005 no supera el 5 por ciento, no será necesaria la comunicación de las modificaciones, respetándose la superficie asegurada.

Si es mayor del 5 por ciento se cotejará la superficie de las parcelas aseguradas con la que figuraba en la PAC 04, pudiendo darse

dos situaciones:

- a) Si coincide la superficie de las parcelas no será necesaria comunicación alguna, respetándose la superficie asegurada
- b) Si no coincide la superficie de todas las parcelas sí deberá ser comunicado para corregir las diferencias, debiéndose adaptar a la PAC 04 o a la PAC 05.

### BOVINO MACHO

El límite para el anticipo de la prima especial para el bovino macho solicitado para el año 2004 representará hasta el 50 por cien de su montante y en ningún caso podrá ser inferior al 40%

### REMOLACHA

Los cultivadores de remolacha tienen de plazo hasta el 31 de marzo para realizar la contratación



**¡¡DISCOMTES BP + ASAJA = CALIDAD, SERVICIO Y PRECIO!!**



**TLF. PEDIDO: 979 75 23 36**



# COMERCIAL ZAMORANO, S.L.

C/ Levante, 5  
**34004 PALENCIA**  
 Tel.: 979 72 12 12



## JOHN DEERE

[www.comercialzamorano.com](http://www.comercialzamorano.com)

**Potencia Inteligente e Infinita Versatilidad**

### Serie 7020

Nueva serie de tractores 7020 con la mayor flexibilidad en opciones de vanguardia ¡¡¡nunca ofrecida!!

**PRODUCTIVIDAD, RENTABILIDAD Y MANIOBRABILIDAD SIN IGUAL**

Sobrellantas suspendidas de carga y maniobrabilidad, acompañadas de un sistema abierto de opciones en especificaciones otras.

Tres modelos con un reparto óptimo de potencia y pesos para una máxima tracción en campo y estabilidad en terreno.

**Algunos servicios para tractores 7020:**  
 - Servicio de mantenimiento.  
 - Reparación y mantenimiento.

**Nuevas líneas de tracción con un ruedo y frenado dividido exterior, con sistema CommandTrac, suspensión TLR 4, sistema con suspensión activa, nuevos John Deere PowerTech Commercial 49 kW - 67 L. Invierno, motorizar la transmisión... y mucho más.**

**Mod. 7020 - 184 CV**    **Mod. 7020 - 224 CV**    **Mod. 7020 - 300 CV**

**Mod. 7020 - 184 CV**    **Mod. 7020 - 224 CV**    **Mod. 7020 - 300 CV**

**John Deere** [www.potenciadejohndeere.com](http://www.potenciadejohndeere.com)

**Especialistas en Siembra**

### SEMBRADORAS Gama

Una amplia gama de sembradoras con ajustes sencillos para adaptarlas a diferentes cultivos y situaciones.

**LAS MÁS ROBUSTAS Y Fiables DEL MERCADO**

Las sembradoras John Deere almacenan alto rendimiento y precisión, ofreciéndole una perfecta localización de la semilla y mejor manejo.

**Características de las sembradoras:**

- Sistema de siembra directa.
- Con sistema de clasificación mecánico (mod. 1100) o avanzado (mod. 200A y 240A).
- Plataformas para niveles de precisión con sistemas de desfleción regulables (mod. 170 HighEnergy Plus).
- Cierre automático (mod. 170 HighEnergy Plus).
- Sistema de control.
- Sistema de control.
- Sistema de control.
- Sistema de control.

**John Deere** [www.potenciadejohndeere.com](http://www.potenciadejohndeere.com)

**MAQUINARIA AGRICOLA****VENTA**

- Vendo tractor MASSEY FERGUSON M 147, tractor CASE INTERNACIONAL M 956 con pala nueva, remolque de 9.000 kgr, máquina de empacar paquete pequeño con carro hidráulico, rastillo de 4 soles, máquina de segar de 1,85, 100 tubos de 4" y 150 tubos de 3 " Telf. 685 300840 (Palencia)
- Vendo manguera aspiración de riego de 5 m y 6" Telf. 696 092977 (Palencia)
- Vendo cobertura de aluminio y P.V.C. para 5 Has, tractor y motor de riego Telf. 689 227813 (Palencia)
- Vendo 100 tubos de 3,5", 2 Has de cobertura y un motor a elegir entre 3 Telf. 639 817003 (Palencia)
- Vendo grada rotativa de 3 m M-Y, grupo extra fuerte, kusquilder de 4 m, sembradora neumática NODET de 6 filas, sembradora de 3 m de cereal NODET con preparador, rodillo de 3,75 m, rastra de 5 cuerpos Telf. 629 272585 (Palencia)
- Vendo cobertura de riego a buen precio Telf. 660 403563 (Palencia)
- Vendo PLEGAMATIC paquete pequeño 180 paquetes, empacadora y carro Telf. 637 229626 (Palencia)
- Vendo FENDT 612 con pala Telf. 619 088424 (Palencia)
- Vendo arado de 6 discos semisuspendido y cultivador de 15 brazos Telf. 979 783142
- Vendo sulfatadora de 60 l boquillas en abanico y largueros reforzados del TM Telf. 979 140234
- Vendo rastra de 4 m con tabla Telf. 677 413238
- Vendo sembradora SOLA de 3,5 m con preparador, abonadora AMAZONE de 1.000 Kgrs., plataforma de paja SANTA MARIA, empacadora BAYE mod 262 con trillo y C15 diesel Telf. 675 960587 y 675 960589 (Palencia)
- Vendo motor CAMPEON de 38 cv con bomba de 2 turbinas, 2 cargapacas de paquete pequeño y cultivador de chisel de 21 brazos 2,5 m Telf. 979 773465
- Vendo tractor EBRO 6125 FIAT de 90 a 100 cv y otros aperos Telf. 979 840034
- Vendo tractor BARREIROS R-545, cosechadora IASA 2,70 m en buen estado, abonadora AGUIRRE de 500 Kgrs., hilerador MUNDI de 4 soles, 2 sinfines de 6 m uno eléctrico y otro hidráulico y subsolador de 3 púas Telf. 979 842052
- Vendo empacadora WELGER AP 630 y empacadora GIGANTE CLASS 1200 Telf. 619 271808 (Palencia)
- Vendo sembradora JOHN DEERE de maíz, girasol y remolacha Telf. 609 449225 (Palencia)
- Vendo arado de 6 discos SERA semisuspendido Telf. 661 085606

(Palencia)

- Vendo banco de trabajo, abonadora, bomba de sacer gasoil eléctrica, tanque de leche de 220 l, cargador de pacas pequeñas, teleras, bomba de riego, manguera, tubos y aspersores Telf. 979 153358
- Vendo cosechadora NEW HOLLAND 80-55 con picador. Telf. 686 169618 (Palencia)
- Vendo máquina de empacar MERGE de paquete pequeño 1 año de trabajo Telf. 629 841094 (Palencia)
- Vendo semichisel de 19 brazos con rodillo Telf. 609 089724 (Palencia)
- Vendo 2 tractores JOHN DEERE 3150 DT y 6100 NT en buen estado Telf. 979 130079
- Vendo sembradora AMAZONE de 3 m en buen estado Telf. 659 841284 (Palencia)
- Vendo segadora BCS de 2,12 de peine hidráulica, bomba de tractor de 136.000 l HMT y 2 rodillos uno liso de 3 m y otro de discos de 4 m Telf. 696 547433 y 696 832627 (Palencia)
- Vendo 50 aspersores Telf. 979 833380
- Vendo FENDT DT 120 cv, JOHN DEERE 115 cv con pala, sulfatadora AGUIRRE 1200 l 14 m hidráulica y espuma, plataforma basculante 2 embolos de un tirón y suelo de ferromanganese y araña de 4 m con brazo fuerte Telf. 979 766415 y 630 779822
- Vendo tractor JOHN DEERE 3140, máquina de sembrar remolacha NODET, motor SAME de riego de 80 cv y cultivador Telf. 699 016427 (Palencia)
- Vendo arado bisurco reversible, arado trisurco extrafuerte y molino de 36 martillos Telf. 658 195490 (Palencia)
- Vendo cobertura para 1 Ha, 50 tubos de 3" y 50 tubos de 3,5" de cierre cartola Telf. 680 372356 (Palencia)
- Vendo ruedas para JOHN DEERE estrechas de aricar. Telf. 635 605932 (Palencia)
- Vendo rastra construida con raíles, grada de 13 brazos de caracol, pulverizador de 400 l y sembradora de cereales Telf. 979 122239
- Vendo plantadora de patatas automática por cese de actividad Telf. 979 125059 y 630 025081
- Vendo empacadora gigante CLASS QUADRANT 2200 con 500 horas por cese Telf. 656 692250 (Palencia)
- Vendo sembradora monograno de discos GASPARDO de 12 elementos de siembra Telf. 639 814545 (Palencia)
- Vendo cosechadora CLASS DOMINATOR revisada Telf. 626 223945 (Palencia)
- Vendo arado de discos TORPEDO Telf. 979 782503
- Vendo tractor NEW HOLLAND 6190, empacadora NEW HOLLAND, rastillo hilerador para

acoplar a empacadora y sembradora NODET KUNH Telf. 654 693211 (Palencia)

- Vendo ruedas seminuevas 14x9x24 y 11x2x24 Telf. 625 680890 (Palencia)
- Vendo tractor JOHN DEERE 4255 en perfecto estado con 6000 horas Telf. 669 018247 (Palencia)
- Vendo remolque 8.000 Kgrs. arreglado, rodillo de agua 3 m con rodamientos de acero y depósito de grasa y toda clase de aperos Telf. 979 808468

- Vendo recogedor de paquete grande ARCUSIN, motosegadora CBS y rastra de madera de 3,10 m Telf. 979 885063 y 659 952151
- Vendo cosechadoras JOHN DEERE 985 y 630, tractor 7020 y sembradora SOLA de 3,5 de patín Telf. 630 445214 y 618 843797
- Vendo máquina de sembrar patatas SOBRINO de pinchos, 4 surcos con aplicador de gaucho en buen estado Telf. 687 828624 (Palencia)
- Vendo máquina de tirar herbicida de 600 l metálica Telf. 979 790376

**COMPRA**

- Compro máquina de siembra directa de 3 m Telf. 686 668236 (Palencia)
- Compro cobertura, motor y rodillo entre 5 m en adelante preferiblemente con discos Telf. 658 195490 (Palencia)
- Compro marcadores hidráulicos de sembradora SOLA Super Combi 888 Telf. 677 413238
- Compro cuba purin de 6 u 8 Tm. Telf. 979 189078
- Compro moto azada de 3 a 5 cv en buen estado Telf. 639 584718 (Palencia) llamar de 8 a 9 de la tarde
- Compro rastra Telf. 979 943063

**AGRICULTURA****VENTAS**

- Vendo alfalfa en fardo pequeño Telf. 979 830410
- Vendo guisantes Telf. 686 246872 (Palencia)
- Vendo paja y alfalfa en paquete pequeño Telf. 686 668236 (Palencia)
- Vendo paja en paquete grande Telf. 979 880213
- Vendo paja blanca de cebada en nave y en pilas a partir de 3 "paquetón" Telf. 658 195490 (Palencia)
- Vendo 60 paquetes de alfalfa Telf. 679 827275 (Palencia)
- Vendo paja de cebada y avena, trigo picado y sin picar todo en nave paquete grande Telf. 979 188100
- Vendo hierba y forraje en paquete grande Telf. 629 788830 (palencia)
- Vendo 150 Tm de cupo de remolacha Telf. 687 749734 (Palencia)
- Vendo paja blanca de cebada en naves y pilas de trigo desde 3 Ptas/Kgr. Todo en paquetón. Telf.

658 195490 (palencia)

- Vendo alfalfa en paquete pequeño Telf. 979 769016
- Vendo guisantes para siembra Telf. 630 724459 (Palencia)
- Vendo 47 Tm de cupo de remolacha de la Bañeza Telf. 653 782198 (Palencia)
- Vendo 800 paquetes de paja pequeños guardados y tanque de 210 l Telf. 979 837547

**GANADERIA**

- Vendo vacas de leche abocadas a parir Telf. 679 827275 (Palencia)
- Vendo sementales ASSAF de alta producción Telf. 625 164620 (Palencia)
- Vendo tanque de leche de 675 l seminuevo Telf. 658 195490 (Palencia)
- Vendo novillas Telf. 610 496510 (Palencia)
- Vendo cupo de leche 90.000 l Telf. 979 782409

**RUSTICAS**

- Busco tierras para arrendar Telf. 665 363323 (Palencia)

**VARIOS**

- Vendo 2 ruedas nuevas "KORMORAN" 18-4-34 Telf. 679 521831 (Palencia)
- Vendo PEUGEOT 309 diesel Telf. 979 810717
- Vendo 3 potras Ricardo Matia Fuentes de Nava (Palencia)
- Vendo PATROL NISAN de 4 cilindros en perfecto estado 4 x 4 por 4.000 euros y TOYOTA PIC KUT HILUS de 2.400 cc por 2.000 euros Telf. 639 8388 08 (Palencia)
- Vendo vino de cosecha Telf. 979 833380
- Vendo 3 trillos antiguos para casas rurales etc Telf. 979 773460
- Vendo carro para llevar caballos Telf. 625 117236 (Palencia)
- Vendo estiércol Telf. 656 692250 (Palencia)
- Vendo vino de cosecha bueno Telf. 979 713023
- Vendo moto SUZUKI RMX 50 de cross Telf. 659 965020 (Palencia)
- Vendo furgón IBECO alto y largo con enganche y tarjeta de transporte Telf. 639 814545 (Palencia)
- Vendo SEAT MARBELLA especial 60.000 Km en buen estado Telf. 979 833106
- Vendo LAND ROVER SANTA-NA 2.500 cc dirección asistida en buen estado Telf. 629 788830 (Palencia)
- Vendo PATROL GR nuevo con 85.000 Km todos los extras impecable y camión RENAULT con jaula ganadera pocos km en buen uso Telf. 979 750802 y 669 691129

## TRACTORES

## Por fin se publica el esperado Plan Renove

Por fin se ha publicado el esperado Plan Renove para tractores.

La ayuda consistirá en una subvención al achatarramiento de tractores antiguos, siempre que se acompañe de la adquisición de un tractor nuevo.

Esta ayuda oscila entre 30 y 85 euros por CV de tractor achatarrado.

Los tractores a achatarrar deberán tener más de 20 años de antigüedad, estar inscritos en el registro de maquinaria y estar al corriente de la inspección técnica de vehículos.

El plazo de solicitud finaliza el 12 de junio, quedando pendiente que la Comunidad Autónoma de Castilla y León publique las normas para la tramitación de estas ayudas.

## MODELO 347

## Declaración anual de operaciones con terceros

Hasta el día 1 de abril, inclusive se podrá presentar el Modelo 347, de operaciones anuales con terceros.

Esta declaración comprende todas aquellas operaciones realizadas durante el año 2001 que supongan una cantidad superior da las 500.000 pesetas o 3.005,06 euros.

Estarán obligados aquellos contribuyentes o empresas agrarias que durante el año 2001 haya estado incluido en el régimen GENERAL DE IVA y ESTIMACION DIRECTA. Deberán incluir en esta Modelo 347, los datos rela-

tivos a las empresas con quien se hayan realizado operaciones de compras y gastos únicamente, y que en el montante de todo el año hayan superado la cifra de 500.000 pesetas o 3.005,06 euros

Para aquellos contribuyentes incluidos en el Régimen ESPECIAL DE IVA y en el Régimen ESPECIAL SIMPLIFICADO, esta declaración no es de obligado cumplimiento.

Para cualquier duda puede consultar a los asesores de ASAJA PALENCIA

## DESDE LA ATALAYA

## Carne de ternera y trazabilidad



JOSÉ MARÍA RUIZ  
Comentrista agrario

Andan, los Estados miembros de la UE, enzarzados en discusión sobre la denominación de carne de ternera, y es que en la Europa de los 25 se venden con distintivo de ternera, carnes con características diferentes sin que los consumidores estén debidamente informados en cuanto a las diversas variedades de carne de vacuno disponibles en las carnicerías y tampoco en los mercados y mataderos abastecedores.

Así mismo, en estas menciones, no se tiene en cuenta la procedencia de los animales, los sistemas ganaderos de alimentación, la edad y peso en el momento del sacrificio.

En Palencia, si el consumidor lo desea, tenemos la oportunidad de conocer perfectamente el origen de la carne denominada de ternera cuando acudimos a la carnicería. Las piezas de donde solicitamos la carne están identificadas por la denominada trazabilidad y ver el número de lote y fechas de matadero y edad del animal sacrificado.

Podemos solicitar el nombre del ganadero, el origen del ternero, la dieta ali-

menticia, el plan de ceba, los piensos y complementos de fibra, cereales, forrajes, pastos o lácteos empleados en la cría de bovinos.

Dependiendo de la alimentación hace que cambien las características -color, textura, sabor, etc.- de las carnes que se venden en la tabla y anuncian como carne de ternera a bovinos cebados de más de un año y con muchos kilogramos de peso como para denominar carne de ternera.

Pocas carnicerías, en nuestra capital, tienen toda la documentación de la trazabilidad puesta al día, debidamente cumplimentada y hasta con la fotografía del ternero, además de toda identificación de crotales -esa especie de señuelo o castañuela adosada a la oreja del ternero- con numeración de serie desde el nacimiento que figuran en el libro ganadero de la explotación y en la declaración ante la autoridad sanitaria correspondiente, cuya comprobación de datos se realiza en el sacrificio por el matadero.

Todo dispuesto para que lo vea el

cliente, eso y algo más es la denominada trazabilidad que casi nadie cumple en toda su extensión, incluso en las carnes que se anuncian como indicación geográfica protegida.

Es posible, que dos jóvenes hermanos que inician su valiente andadura comercial vendiendo carne de calidad, desde la granja a la mesa, y apuestan por la fidelidad hacia el consumidor, ofreciendo la carne de los terneros que ellos han criado con esmero, se desilusionen al verse enfrentados a un mercado muy competitivo, donde la calidad de los productos, en muchas ocasiones, se le supone y con la oferta de las grandes superficies, donde todo está a mano, no hay más que tomar el preparado y a cualquier hora.

De verdad les deseo suerte a estos dos jóvenes, cuya formación es excelente y que han pasado con éxito y gran aprovechamiento los cursos de incorporación a la empresa agraria impartidos por ASAJA en Palencia. Hay que educar al consumidor para que sepa distinguir la verdadera calidad de los alimentos.

## ALMACENES

# el diamante

c/ Lope de Vega 14 (junto a Fitopal) Tfno. 979 74 41 90

Plástico invernadero  
Plástico negro-industrial  
Sacos de plástico  
Mangueras de riego  
Mallas-bidones  
Cristal de plástico

SERVICIO AGRARIO Y GANADERO

Te facilitamos  
ayuda



Tramita tu solicitud PAC en ASAJA y domicíllala en Caja España. Con la entidad financiera tendrás un seguro gratuito de responsabilidad civil para el ganado con derecho a percibir las ayudas.



Consigue este  
estupendo juego  
de somelier.



Caja España   
Damos Soluciones

Infórmate en cualquier oficina de Caja España o en  
Líne@España 902 365 024  
www.cajaespana.es

DÍAS

HORAS

-218 C 100/2000